

Pontos Scout
15887000

| | | |
|-----------|------------------------------|-----------|
| DE | Montageanleitung | 2 |
| FR | Instructions de montage | 4 |
| EN | Assembly instructions | 6 |
| IT | Istruzioni per Installazione | 8 |
| ES | Instrucciones de montaje | 10 |
| NL | Handleiding | 12 |
| DK | Monteringsvejledning | 14 |
| PT | Manual de Instalação | 16 |
| PL | Instrukcja montażu | 18 |
| CS | Montážní návod | 20 |
| SK | Montážny návod | 22 |
| ZH | 组装说明 | 24 |
| RU | Инструкция по монтажу | 26 |
| FI | Asennusohje | 28 |
| SV | Monteringsanvisning | 30 |
| LT | Montavimo instrukcijos | 32 |
| HR | Uputstva za instalaciju | 34 |
| TR | Montaj kılavuzu | 36 |
| RO | Instrucțiuni de montare | 38 |
| EL | Οδηγία συναρμολόγησης | 40 |
| SL | Navodila za montažo | 42 |
| ET | Paigaldusjuhend | 44 |
| LV | Montāžas instrukcija | 46 |
| SR | Uputstvo za montažu | 48 |
| NO | Montasjeveiledning | 50 |
| BG | Инструкция за употреба | 52 |
| SQ | Udhëzime rreth montimit | 54 |
| AR | تعليمات التجميع | 57 |
| HU | Szerelési útmutató | 58 |
| JP | 施工説明書 | 60 |



Pontos Scout Funk-Bodensensor

Smarter Sensor mit Schnellwarnfunktion

Der Pontos Scout wird an kritischen oder besonders überwachungsintensiven Stellen eingesetzt. Registriert der smarte Sensor eine Leckage (Wasser auf dem Boden) erfolgt eine akustische und optische Meldung, zudem eine in der App. Bei einer Grenzwertüberschreitung (zu hohe / niedrige Raumtemperatur oder zu hohe / niedrige Luftfeuchte) erfolgt eine optische Meldung und eine in der App.

Ist der Pontos Scout Funk-Bodensensor mit einem installierten Pontos Base Leckageschutz verknüpft, meldet der Pontos Scout einen Wasseraustritt an die Pontos Base, welche die Leitung sofort absperrt. Der Pontos Scout Funk-Bodensensor ist über die hansgrohe home App steuerbar.

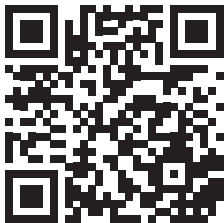
Technische Daten

Batterie: 2 x 1,5 V Mignon AA (LR6)
Schutzart: IPX4
Funkprotokoll: WLAN 2,4 GHz

Hiermit erklärt Hansgrohe SE, dass der Funk-Bodensensor Pontos Scout der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
pro.hansgrohe.com

Registrierung und Inbetriebnahme

Der Pontos Scout Funk-Bodensensor wird ausschließlich über die **hansgrohe home App** kontrolliert und gesteuert. Um diese App zu installieren, Scannen Sie bitte diesen QR-Code



oder gehen direkt auf diese Website:
<https://www.hansgrohe.com/smart-living/app>

Auf der Website werden alle notwendigen Schritte zur Installation der hansgrohe home App und zum Einrichten des Pontos Scout beschrieben.

Das Gerät kann nur eingebunden werden, wenn es sich in der Reichweite ihres Heimnetzwerkes befindet.

Verknüpfung mit dem Pontos Base Leckageschutz

Ist der Pontos Scout Funk-Bodensensor mit einer installierten Pontos Base verknüpft, meldet der Pontos Scout einen Wasseraustritt an den Leckageschutz, welcher die Leitung sofort absperrt.



Entsorgung von gebrauchten Batterien und gebrauchten elektrischen und elektronischen Ge-

räten (anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Produkte).

Das Symbol auf der Batterie, dem Produkt oder der Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt oder die Batterie nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln sind. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen des Produktes und der Batterie schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Um sicherzustellen, dass das Produkt und die Batterie korrekt entsorgt

werden, geben Sie das Produkt zwecks Entsorgung an einer Annahmestelle für das Recycling von Batterien, elektrischen und elektronischen Geräten ab. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts oder der Batterie erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Capteur au sol sans fil Pontos Scout

Capteur intelligent avec fonction d'alerte rapide

Le Pontos Scout est utilisé à des endroits critiques ou particulièrement surveillés.

Si le capteur intelligent détecte de l'eau au sol, une température ambiante trop faible ou une humidité de l'air trop élevée, il le signale avec une DEL clignotante et un signal sonore puissant.

Si le capteur au sol sans fil Pontos Scout est associé à une protection contre les fuites Pontos Base installée, le Pontos Scout signale un écoulement d'eau au niveau de la Pontos Base, qui bloque immédiatement le tube. Le capteur au sol sans fil Pontos Scout est commandé via l'App hansgrohe home.

Caractéristiques techniques

Batterie : 2 x 1,5 V Mignon AA (LR6)

Type de protection : IPX4

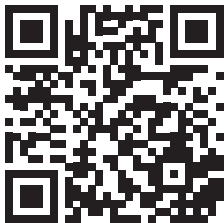
Protocole radio : WLAN 2,4 GHz

Hansgrohe SE déclare par la présente que le capteur au sol sans fil Pontos Scout correspond à la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : pro.hansgrohe.com

Enregistrement et mise en service

Le capteur au sol sans fil Pontos Scout est exclusivement contrôlé et commandé via l'**App hansgrohe home**. Pour installer cette App, veuillez scanner ce code QR



ou rendez-vous directement sur ce site Internet : <https://www.hansgrohe.com/smart-living/app>

Toutes les étapes nécessaires à l'installation de l'App hansgrohe home et à la configuration du Pontos Scout sont décrites sur le site Internet.

L'appareil ne peut être intégré que si vous vous trouvez sur votre réseau domestique.

Lien avec la protection contre les fuites Pontos Base

Si une protection contre les fuites Pontos Base est installée et enregistrée, elle peut être liée avec le capteur au sol sans fil Pontos Scout via l'App hansgrohe home. Une fois les deux appareils liés, le capteur au sol sans fil Pontos Scout signale un écoulement d'eau au niveau du Pontos Base, qui bloque immédiatement le tube.



Élimination des batteries usagées et des appareils électriques et électroniques usagés

(application dans les pays de l'Union Européenne et les autres pays européens disposant d'un système de collecte séparée pour ces produits).

Le symbole sur la batterie, le produit ou l'emballage indique que le produit ou la batterie ne doivent pas être traités comme des déchets domestiques normaux. En contribuant à une élimination correcte du produit et de la batterie, vous protégez l'environnement et la santé de vos semblables. Une élimination incorrecte est une menace pour l'environnement et votre santé. Le

recyclage des matériaux aide à réduire la consommation des matières premières. Pour s'assurer que le produit et la batterie soient éliminés correctement, déposez le produit dans un point de collecte pour le recyclage des batteries, des appareils électriques et électroniques à des fins d'élimination. Consultez votre commune, les services communaux de mise au rebut ou l'entreprise auprès de laquelle vous avez acheté le produit pour obtenir plus d'informations sur le recyclage de ce produit ou de la batterie.

Pontos Scout wireless ground sensor

Smart sensor with rapid alert system

The Pontos Scout is used in critical areas or places requiring intense monitoring.

If the smart sensor registers water on the floor, excessively low room temperature or excessively high air humidity, it will emit a warning with a flashing LED and loud warning signal.

If the Pontos Scout wireless ground sensor is connected to an installed Pontos Base for leakage protection, the Pontos Scout will report a water leak to the Pontos Base, which will immediately shut off the pipeline. The Pontos Scout wireless ground sensor can be controlled via the hansgrohe home app.

Specifications

Battery: 2 x 1.5 V AA (LR6)

Protection type: IPX4

Wireless protocol: Wi-Fi 2.4 GHz

Hansgrohe SE hereby declares that the Pontos Scout wireless ground sensor complies with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity can be accessed on the following website: pro.hansgrohe.com

Registration and set-up

The Pontos Scout wireless ground sensor is controlled solely via the **hansgrohe home app**. To install the app, please scan this QR code



or visit this website: <https://www.hansgrohe.com/smart-living/app>

The website features a step-by-step guide on how to install the hansgrohe home app and set up the Pontos Scout.

The device can only be connected if you are in your home network.

Connecting to the Pontos Base leakage protection device

Once a Pontos Base leakage protection device is installed and registered, it can be connected to the Pontos Scout wireless ground sensor via the hansgrohe home app. When the two devices are connected, the Pontos Scout wireless ground sensor will report a water leakage to the Pontos Base, which will immediately shut off the pipeline.



Disposal of used batteries and used electrical and electronic devices

 (applicable in European Union member states and other European countries with a separate collection system for these products).

The symbol on the battery, product or packaging indicates that the product or battery should not be treated as normal household waste. By correctly disposing of the product and battery, you are protecting the environment and human health. The environment and health of living beings are put in danger when you do not dispose of these products correctly. Recycling materials also helps

to reduce the consumption of raw materials. To ensure that the product and battery are correctly disposed of, please take the product to a site that recycles batteries and electrical and electronic devices. You can obtain further information on how to recycle this product or battery from your local council, local waste management companies or the shop where you bought the product.

Sensore da pavimento senza fili Pontos Scout

Sensore intelligente con funzione di allarme rapido

Pontos Scout viene impiegato in posizioni critiche o soggette a monitoraggio frequente. Quando il sensore intelligente registra una perdita (acqua sul pavimento) viene generato un segnale acustico e visivo, oltre a un avviso nell'app. Al superamento di un valore soglia (temperatura ambientale o umidità dell'aria troppo alta/bassa), viene generato un segnale ottico e un avviso nell'app.

Se il sensore da pavimento senza fili Pontos Scout è collegato a un dispositivo antiperdite Pontos Base, il sensore Pontos Scout segnala eventuali fuoriuscite di acqua al dispositivo Pontos Base che blocca immediatamente la condotta. Il sensore da pavimento senza fili Pontos Scout viene comandato tramite l'app hansgrohe home.

Dettagli tecnici

Batteria: 2 pile stilo AA 1,5 V (LR6)
Grado di protezione: IPX4
Protocollo radio: Wi-Fi 2,4 GHz

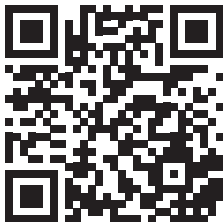
Hansgrohe SE dichiara che il sensore da pavimento senza fili Pontos Scout è conforme alla Direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

pro.hansgrohe.com

Registrazione e messa in funzione

Il sensore da pavimento senza fili Pontos Scout viene controllato e gestito esclusivamente tramite l'**app hansgrohe home**. Per installare l'app, scansionare questo codice QR



oppure visitare il sito web: <https://www.hansgrohe.com/smart-living/app>

Sul sito web sono descritti tutti i passaggi per eseguire l'installazione dell'app hansgrohe home e del sensore Pontos Scout.


Il dispositivo può essere installato solo all'interno della portata della rete domestica.

Collegamento con il dispositivo antiperdite Pontos Base

Se il sensore da pavimento senza fili Pontos Scout è collegato a un dispositivo Pontos Base, il sensore Pontos Scout segnala eventuali fuoriuscite di acqua al dispositivo Pontos Base che blocca immediatamente la conduttura.



Smaltimento di batterie, dispositivi elettrici e dispositivi elettronici usati

 (si applica ai paesi dell'Unione Europea e ad altri paesi europei con sistema di raccolta differenziata per questi prodotti).

Questo simbolo sulla batteria, sul prodotto o sull'imballaggio indica che il prodotto o la batteria non devono essere trattati come un normale rifiuto domestico. Il corretto smaltimento del prodotto e delle batterie protegge l'ambiente e tutela la salute delle persone. Uno smaltimento scorretto costituisce un pericolo per l'ambiente e la salute. Il riciclaggio aiuta a ridurre il consumo di materie prime. Per assicurarsi che il prodotto e le batterie vengano smaltiti correttamente, conferire il prodotto presso un punto di raccolta per il riciclaggio di batterie e di dispositivi elettrici ed elettronici.

Per ulteriori informazioni sul riciclaggio di questo prodotto o delle batterie, rivolgersi al proprio comune, alle aziende di smaltimento locali o al negozio presso il quale è stato acquistato il prodotto.

Sensor de suelo inalámbrico Pontos Scout

Sensor inteligente con función de advertencia rápida

Pontos Scout se utiliza en zonas críticas o que requieren un grado de control intensivo. Si el sensor inteligente detecta una fuga (agua en el suelo) se genera una advertencia acústica y óptica, además de otra en la aplicación. En el caso de que se sobrepase el valor límite (temperatura ambiente demasiado alta&demasiado baja o humedad del aire demasiado alta/demasiado baja) se genera una advertencia óptica y otra en la aplicación.

Si el sensor de suelo inalámbrico Pontos Scout está conectado a un sistema de protección contra fugas Pontos Base instalado, Pontos Scout informa de una fuga de agua a Pontos Base, que bloque inmediatamente la tubería. El sensor de suelo inalámbrico Pontos Scout puede controlarse a través de la aplicación hansgrohe home.

Datos técnicos

Batería: 2 x 1,5 V Mignon AA (LR6)
Tipo de protección: IPX4
Protocolo inalámbrico: WLAN 2,4 GHz

Por la presente, Hansgrohe SE declara que el sensor de suelo inalámbrico Pontos Scout cumple la Directiva

2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad UE puede consultarse en la siguiente dirección de Internet: pro.hansgrohe.com

Registro y puesta en servicio

El sensor de suelo inalámbrico Pontos Scout **se controla y dirige** únicamente a través de la aplicación hansgrohe home. Le rogamos que escanee este código QR para instalar esta aplicación



O visite directamente esta página web:
<https://www.hansgrohe.com/smart-living/app>

En la página web se describen todos los pasos necesario para la instalación de la aplicación hansgrohe home y la configuración de Pontos.

El dispositivo solamente puede integrarse cuando se encuentra dentro del alcance operativo de su red doméstica.

Conexión con el sistema de protección contra fugas Pontos Base

Si el sensor de suelo inalámbrico Pontos Scout está conectado a un Pontos Base, Pontos Scout informa de una fuga de agua al sistema de protección contra fugas, que bloque inmediatamente la tubería.



Eliminación de baterías usadas y dispositivos electrónico y eléctricos

usados (aplicable en los países de la Unión Europea y otros países europeos con un sistema de recogida separado para estos productos).

El símbolo en la batería, el producto o el embalaje indica que el producto o la batería no deben ser tratados como residuos domésticos normales. Gracias a su contribución a la eliminación adecuada del producto o la batería, está protegiendo el medio ambiente y la salud de todos los seres humanos. El medio ambiente y la salud pueden verse amenazada por una eliminación incorrecta. El reciclaje de material ayuda a reducir el consumo de materias primas. Para asegurarse de que el producto y la batería se eliminan correctamente, entregue el producto

a un punto de aceptación para el reciclaje de baterías y dispositivos electrónicos y eléctricos con vistas a su eliminación. Podrá encontrar información sobre el reciclaje de este producto o de la batería en su municipio, en las instalaciones comunales de eliminación de residuos o en la tienda en que adquiriera el producto.

Draadloze grondsensoren Pontos Scout

Slimme sensor met snelwaarschuwingssysteem

De Pontos Scout wordt op kritieke en bijzonder bewakingsintensieve plaatsen gebruikt. Als de slimme sensor water op de grond, een te lage kamertemperatuur of te hoge luchtvochtigheid registreert, waarschuwt deze met een knipperende led en een hard akoestisch waarschuwingssignaal.

Als de draadloze grondsensoren Pontos Scout met een geïnstalleerde lekkagebescherming Pontos Base is verbonden, meldt de Pontos Scout dat er bij de Pontos Base water vrijkomt, waardoor de leiding meteen wordt geblokkeerd. De draadloze grondsensoren Pontos Scout kan via de app hansgrohe home worden gestuurd.

Technische gegevens

Batterij: 2 x 1,5 V mignon AA (LR6)

Veiligheidsklasse: IPX4

Draadloos protocol: wifi 2,4 GHz

Hiermee verklaart Hansgrohe SE dat de draadloze grondsensoren Pontos Scout aan de richtlijn 2014/53/EU voldoet. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is te vinden op de volgende website: pro.hansgrohe.com

Registratie en inbedrijfstelling

De draadloze grondsensoren Pontos Scout wordt alleen via de **app hansgrohe home** gecontroleerd en gestuurd. Scan deze QR-code om de app te installeren



of ga direct naar deze website: <https://www.hansgrohe.com/smart-living/app>

Op de website worden alle nodige stappen voor de installatie van de app hansgrohe home en het instellen van de Pontos Scout beschreven.

Er kan alleen verbinding worden gemaakt met het apparaat als u zich in het thuisnetwerk bevindt.

Verbinding met de lekkagebescherming Pontos Base

Als een lekkagebescherming Pontos Base is geïnstalleerd en geregistreerd, kan deze via de app hansgrohe home met de draadloze grondsensor Pontos Scout worden verbonden. Als beide apparaten met elkaar zijn verbonden, meldt de draadloze grondsensor Pontos Scout dat er water vrijkomt bij de Pontos Base, die onmiddellijk de leiding blokkeert.



Afvoer van lege batterijen en gebruikte elektrische en elektronische

apparaten (van toepassing in de landen van de Europese Unie en andere Europese landen met een apart inzamelsysteem voor deze producten).

Het symbool op de batterij, het product of de verpakking wijst erop dat het product of de batterij niet als normaal huishoudelijk afval mag worden behandeld. Door het product en de batterij op de juiste manier af te voeren, draagt u bij aan het beschermen van het milieu en de gezondheid van de medemens. Door het verkeerd afvoeren kan schade worden toegebracht aan

het milieu en de gezondheid. Het recyclen van materialen helpt het gebruik van grondstoffen te verlagen. Geef het product om er zeker van te zijn dat het product en de batterij op de juiste manier worden verwerkt bij een inzamelpunt voor de recycling van batterijen, elektrische en elektronische apparaten af. Meer informatie over de recycling van dit product of de batterij is te verkrijgen bij uw gemeente, bij de gemeentelijke afvalverwerkingsbedrijven of in de winkel waar u het product heeft gekocht.

Trådløs Pontos Scout-gulvsensor

Smart sensor med hurtig advarselsfunktion. Pontos Scout anvendes på kritiske steder i hjemmet og steder med et særligt overvågningsbehov. Hvis den smarte sensor registrerer en lækage (vand på gulvet), afgiver den et akustisk og optisk signal. Der sendes også en push-besked til appen. Ved en overskridelse af grænseværdier (for høj/lav rumtemperatur eller for høj/lav luftfugtighed) afgiver den et optisk signal, og du modtager endvidere en push-besked i appen.

Hvis den trådløse Pontos Scout-gulvsensor er forbundet med en installeret Pontos Base-lækagesikring, sender Pontos Scout en besked om vandudsvivning til Pontos Base, som straks lukker for vandet i vandledningen. Den trådløse Pontos Scout-gulvsensor styres ved hjælp af hansgrohe home-appen.

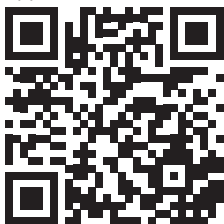
Tekniske data

Batteri: 2 x 1,5 V Mignon AA (LR6)
Kapslingsklasse: IPX4
Trådløs protokol: WLAN 2,4 GHz

Hansgrohe SE erklærer hermed, at den trådløse Pontos Scout-gulvsensor stemmer overens med direktivet 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringen står til rådighed i sin fulde længde på følgende internetadresse: pro.hansgrohe.com

Tilmelding og ibrugtagning

Den trådløse Pontos Scout-gulvsensor kontrolleres og styres udelukkende ved hjælp af **hansgrohe home-appen**. Scan denne QR-kode for at installere appen



eller gå direkte til webstedet: <https://www.hansgrohe.com/smart-living/app>

På webstedet beskrives de nødvendige trin for at installere hansgrohe home-appen og konfigurere Pontos Scout-enheden.

Enheden kan kun integreres, hvis den befinder sig inden for rækkevidde af dit trådløse hjemmenetværk.

Forbindelse til Pontos Base-lækagesikringen

Hvis den trådløse Pontos Scout-gulvsensor er forbundet med en installeret Pontos Base, sender Pontos Scout en besked om vandudsivning til lækagesikringen, som straks lukker for vandet i vandledningen.



Bortskaffelse af brugte batterier og udtjente elektriske og elektroniske

apparater (gældende i landene i den Europæiske Union og andre europæiske lande med et separat indsamlingssystem til disse produkter).

Symbolet på batteriet, produktet eller emballagen gør opmærksom på, at produktet eller batteriet ikke må behandles som normalt husholdningsaffald. Med en korrekt bortskaffelse af produktet og batteriet bidrager du til at beskytte miljøet og dine medmenskers sundhed. En forkert bortskaffelse udgør en fare for vores miljø og sundhed. Genanvendelse af materialer hjælper til med at reducere forbruget af råstoffer. Aflever produktet på et indsamlingssted for batterier, elektriske og elektroniske apparater for at sikre, at produktet og batteriet bortskaffes og genbruges på en korrekt måde.

Du kan indhente yderligere informationer om genanvendelse af dette produkt og batteriet hos din kommune, de kommunale affaldsselskaber eller i forretningen, hvor du købte produktet.

Sensor de solo por radiofrequência Pontos Scout

Sensor inteligente com função de aviso rápido

O Pontos Scout é utilizado em pontos particularmente críticos ou que exigem uma monitorização intensa. Assim que o sensor detetar uma fuga (água no solo) é emitida uma mensagem ótica e acústica e uma mensagem na App. Assim que for excedido um valor limite (temperatura ambiente muito alta/baixa ou humidade no ar muito alta/baixa) é transmitida uma mensagem ótica e acústica na App.

Se o sensor de solo por radiofrequência Pontos Scout estiver conectado a uma proteção contra fugas Pontos Base, o Pontos Scout comunica uma fuga de água ao Pontos Base, o qual fecha imediatamente a canalização. O sensor de solo por radiofrequência Pontos Scout pode ser controlado pela App hansgrohe home.

Dados técnicos

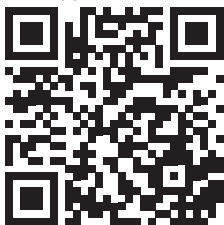
Pilha: 2 x 1,5 V Mignon AA (LR6)
Tipo de proteção: IPX4
Protocolo de rádio: WLAN 2,4 GHz

Com a presente, a Hansgrohe SE declara que o sensor de solo por radiofrequência Pontos Scout cumpre os requisitos da Norma 2014/53/UE.

A Declaração de Conformidade UE pode ser consultada na íntegra, no seguinte endereço de Internet: pro.hansgrohe.com

Registo e colocação em funcionamento

O sensor de solo por radiofrequência Pontos Scout é exclusivamente controlado e comandado através da **App hansgrohe home**. Faça a leitura deste código QR para instalar esta App



ou aceda diretamente ao nosso website: <https://www.hansgrohe.com/smart-living/app>

No website são descritos todos os passos necessários para a instalação da App hansgrohe home e para a configuração do Pontos Scout.

O aparelho apenas pode ser integrado, se este estiver dentro do raio de alcance da sua rede doméstica.

Conexão à proteção contra fugas Pontos Base

Se o sensor de solo por radiofrequência Pontos Scout estiver conectado a um dispositivo Pontos Base, o Pontos Scout comunica uma fuga de água à proteção contra fugas, o qual fecha imediatamente a canalização.



Eliminação de pilhas usadas e de aparelhos elétricos e eletrónicos usa-

dos (a aplicar nos estados membros da união europeia e noutros países europeus com um sistema de recolha específico para estes produtos).

O símbolo na pilha, no produto ou na embalagem adverte para a necessidade de tratar o produto ou a pilha de forma diferenciada do lixo doméstico normal. O seu contributo para uma eliminação correta do produto e da pilha, permite proteger o meio ambiente e a saúde das pessoas.

O meio ambiente e a saúde das pessoas são colocados em risco por uma eliminação incorreta. A reciclagem permite reduzir o consumo das matérias-primas. De modo a assegurar que o produto e a pilha sejam eliminados corretamente, estes devem ser encaminhados para um centro de

recolha especializado na reciclagem de pilhas, aparelhos elétricos e eletrónicos. Mais informações sobre a reciclagem deste produto ou da pilha podem ser obtidas na sua junta de freguesia, nas empresas municipais de tratamento de resíduos ou na loja em que adquiriu o produto.

Radiowy czujnik podłogowy Pontos Scout

Inteligentny czujnik z funkcją szybkiego ostrzeżenia

Pontos Scout jest używany w miejscach krytycznych lub wymagających szczególnego nadzoru. Jeżeli ten inteligentny czujnik wykrywa wyciek (wodę na podłodze), wysyła on ostrzeżenie akustyczne i wizualne i dodatkowo powiadomienie w aplikacji. W przypadku przekroczenia wartości granicznej (za wysoka / za niska temperatura w pomieszczeniu lub za wysoka / za niska wilgotność powietrza), wysyła on komunikat optyczny oraz powiadomienie w aplikacji.

Jeżeli czujnik podłogowy Pontos Scout jest powiązany z zainstalowanym zabezpieczeniem przed wyciekiem Pontos Base, wówczas Pontos Scout wysyła do Pontos Base informację o wycieku, dzięki czemu dopływ wody zostaje automatycznie odcięty. Czujnikiem podłogowym Pontos Scout można sterować za pomocą aplikacji hansgrohe home.

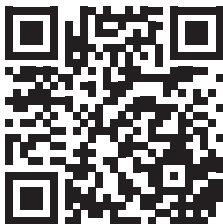
Informacje techniczne

Bateria: 2 x bateria 1,5 V typu AA (LR6)
Stopień ochrony: IPX4
Protokół radiowy: WiFi 2,4 GHz

Hansgrohe SE oświadcza niniejszym, że radiowy czujnik podłogowy Pontos Scout spełnia wymagania dyrektywy 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: pro.hansgrohe.com

Rejestracja i uruchomienie

Czujnikiem podłogowym Pontos Scout można sterować wyłącznie za pomocą aplikacji **hansgrohe home**. Aby zainstalować tę aplikację, należy zeskanować ten kod QR



lub odwiedzić następującą stronę internetową: <https://www.hansgrohe.com/smart-living/app>

Na tej stronie internetowej opisano wszystkie kroki niezbędne do zainstalowania aplikacji hansgrohe home oraz skonfigurowania urządzenia Pontos Scout.

Urządzenie można powiązać tylko wtedy, gdy znajduje się ono w zasięgu sieci domowej.

Powiązanie z zabezpieczeniem przed wyciekaniem Pontos Base

Jeżeli czujnik podłogowy Pontos Scout jest powiązany z zainstalowanym zabezpieczeniem przed wyciekaniem Pontos Base, wówczas Pontos Scout wysła do Pontos Base informację o wycieku, dzięki czemu dopływ wody zostaje automatycznie odcięty.



Utylizacja używanych baterii oraz używanych urządzeń elektrycznych i elektronicznych

(stosowanych w krajach Unii Europejskiej i innych krajach europejskich z oddzielnym systemem zbiórki tych produktów).

Symbol na baterii, produkcie lub opakowaniu informuje, że produkt lub bateria nie mogą być traktowane jak normalne odpady komunalne. Twój wkład w prawidłową utylizację produktu i baterii pomaga chronić środowisko naturalne i zdrowie innych osób. Nieprawidłowa utylizacja stanowi zagrożenie dla środowiska naturalnego i zdrowia. Recykling materiałów przyczynia się do zmniejszenia zużycia surowców. Aby zapewnić prawidłową utylizację produktu i baterii, oddać produkt w celu utylizacji i recyklingu do punktu

zbiórki zużytych baterii oraz sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Więcej informacji na temat recyklingu tego produktu lub jego baterii można uzyskać w jednostce samorządowej, komunalnych przedsiębiorstwach gospodarowania odpadami lub w sklepie, w którym zakupiono produkt.

Rádiový podlahový senzor Pontos Scout

Chytrý senzor s funkcí rychlé výstrahy. Senzor Pontos Scout se používá na kritických místech nebo na místech, jež vyžadují velmi intenzivní monitorování. Pokud chytrý senzor zaregistruje únik (vodu na podlaze), následuje akustické a optické hlášení a navíc hlášení v aplikaci. V případě překročení mezní hodnoty (příliš vysoká/nízká teplota v místnosti nebo příliš vysoká/nízká vlhkost vzduchu) následuje optické hlášení a hlášení v aplikaci.

Je-li rádiový podlahový senzor Pontos Scout propojený s nainstalovaným zařízením na ochranu před únikem vody Pontos Base, hlásí Pontos Scout únik vody na zařízení Pontos Base, které ihned uzavře potrubí. Rádiový podlahový senzor Pontos Scout lze ovládat přes aplikaci hansgrohe home.

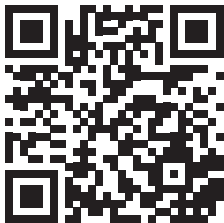
Technické údaje

Baterie: 2 x 1,5 V Mignon AA (LR6)
Stupeň krytí: IPX4
Rádiový protokol: WLAN 2,4 GHz

Společnost Hansgrohe SE tímto prohlašuje, že rádiový podlahový senzor Pontos Scout odpovídá směrnici 2014/53/EU. Celý text EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: pro.hansgrohe.com

Registrace a uvedení do provozu

Rádiový podlahový senzor Pontos Scout se ovládá a řídí pouze pomocí **aplikace hansgrohe home**. Chcete-li nainstalovat tuto aplikaci, naskenujte prosím tento QR kód



nebo přejděte rovnou na tuto webovou stránku: <https://www.hansgrohe.com/smart-living/app>

Na této webové stránce jsou popsány všechny potřebné kroky k instalaci aplikace hansgrohe home a ke zřízení senzoru Pontos Scout.

Zařízení lze začlenit jen, pokud se nachází v dosahu vaší domácí sítě.

Propojení se zařízením na ochranu před únikem vody Pontos Base

Je-li rádiový podlahový senzor Pontos Scout propojený s nainstalovaným zařízením Pontos Base, hlásí Pontos Scout únik vody tomuto zařízení na ochranu před únikem vody, které ihned uzavře potrubí.



Likvidace použitých baterií a použitých elektrických a elektronických zařízení

■ (nutno aplikovat v zemích Evropské Unie a jiných evropských zemích se systémem třídění pro tyto výrobky).

Symbol na baterii, výrobku nebo obalu odkazuje na to, že výrobek nebo baterie se nesmí vyhazovat do běžného domácího odpadu. Svým příspěvkem ke správné likvidaci výrobku a baterie chráníte životní prostředí a zdraví svých spoluobčanů. Nesprávná likvidace ohrožuje životní prostředí a zdraví. Recyklace materiálů napomáhá snižovat spotřebu surovin. Aby se zajistila správná likvidace výrobku a baterie, odevzdejte výrobek za účelem likvidace na sběrné místo pro recyklaci baterií a elektrických a elektronických zařízení. Další informace o recyklaci tohoto výrobku nebo baterie

obdržíte od své obce, od podniků komunálního odpadu nebo v prodejně, kde jste výrobek zakoupili.

Bezdrôtový podlahový snímač Pontos Scout

Chytrý snímač s funkciou rýchleho varovania

Pontos Scout sa používa na kritických miestach alebo miestach vyžadujúcich si obzvlášť intenzívne monitorovanie. Ak chytrý snímač zaregistruje únik vody (voda na podlahe), vyšle zvukové a vizuálne hlásenie, navyše v aplikácii. Pri prekročení hraničnej hodnoty (príliš vysoká / nízka teplota miestnosti alebo príliš vysoká / nízka vlhkosť vzduchu) nasleduje vizuálne hlásenie a tiež hlásenie v aplikácii.

Ak je bezdrôtový podlahový snímač Pontos Scout prepojený s nainštalovaným zariadením na ochranu proti úniku vody Pontos Base, Pontos Scout hlási únik vody na zariadení Pontos Base, ktoré okamžite uzavrie vedenie. Bezdrôtový podlahový snímač Pontos Scout je možné ovládať pomocou aplikácie hansgrohe home.

Technické údaje

Batéria: 2 × 1,5 V Mignon AA (LR6)

Krytie: IPX4

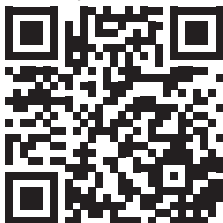
Bezdrôtový protokol: WLAN 2,4 GHz

Spoločnosť Hansgrohe SE týmto vyhlasuje, že bezdrôtový podlahový snímač Pontos Scout vyhovuje smernici 2014/53/EÚ. Úplne znenie EÚ vyhlásenia o zhode je dostupné na

nasledujúce internetovej adrese:
pro.hansgrohe.com.

Registrácia a uvedenie do prevádzky

Bezdrôtový podlahový snímač Pontos Scout sa kontroluje a ovláda výlučne prostredníctvom **aplikácie hansgrohe home**. Na inštaláciu tejto aplikácie naskenujte tento QR kód



alebo prejdite priamo na túto webovú stránku: <https://www.hansgrohe.com/smart-living/app>

Na webovej stránke sú opísané všetky potrebné kroky na inštaláciu aplikácie hansgrohe home a nastavenie snímača Pontos Scout.

Zariadenie je možné pripojiť iba vtedy, keď sa nachádza v dosahu vlastnej domácej siete.

Prepojenie so zariadením na ochranu proti úniku vody Pontos Base

Ak je bezdrôtový podlahový snímač Pontos Scout prepojený s nainštalovaným zariadením na ochranu proti úniku vody Pontos Base, Pontos Scout hlási únik vody na zariadení na ochranu pred únikom vody, ktoré okamžite uzavrie vedenie.



Likvidácia použitých batérií a odpadu z elektrických a elektronických

zariadení (platí v krajinách Európskej únie a iných európskych krajinách so samostatným zberným systémom pre tieto produkty).

Symbol na batérii, výrobku alebo balení upozorňuje na to, že s výrobkom alebo batériou sa nenakladá ako s normálnym domovým odpadom. Tým, že prispějete k správnej likvidácii tohto výrobku a batérie, chránite životné prostredie a zdravie vašich spoluobčanov. Nesprávnou likvidáciou dochádza k ohrozeniu životného prostredia a zdravia. Recyklácia materiálov pomáha znižovať spotrebu surovín. Na to, aby bolo zaručené, že výrobok a batéria budú správne zlikvidované, odovzdajte výrobok kvôli likvidácii na zbernom

mieste pre recykláciu batérií a odpadu z elektrických a elektronických zariadení. Ďalšie informácie o recyklácii tohto výrobku alebo batérie Vám poskytne Vaša obec, mestské firmy špecializujúce sa na likvidáciu alebo obchod, v ktorom ste výrobok zakúpili.

Pontos Scout 无线地面传感器 注册与调试

具有快速警报功能的智能传感器

Pontos Scout 在关键的或需要严密监控的地方使用。若智能传感器记录到泄漏（地面有水），将发出听觉和视觉信号，应用程序中也有报警。若超过限值（室温过高/过低或空气湿度过高/过低），将发出视觉信号且应用程序中出现报警。

若 Pontos Scout 无线地面传感器与已安装的 Pontos Base 防漏保护装置关联，则 Pontos Scout 将向 Pontos Base 报告漏水，后者立即关断管路。可通过 hansgrohe home 应用程序控制 Pontos Scout 无线地面传感器。

技术数据

电池： 2 x 1.5 V Mignon AA (LR6)

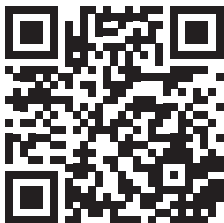
防护等级： IPX4

无线协议： WLAN 2.4 GHz

汉斯格雅集团特此声明，无线地面传感器 Pontos Scout 符合指令 2014/53/EU。可通过以下网址访问欧盟符合性声明的全文：

pro.hansgrohe.com

Pontos Scout 无线地面传感器仅通过 hansgrohe home 应用程序管理和控制。请扫描该二维码下载此应用程序



或直接访问以下网站：<https://www.hansgrohe.com/smart-living/app>

网站上说明了安装 hansgrohe home 应用程序和设置 Pontos Scout 的所有必要步骤。

只有当设备位于家庭网络的有效距离内时，才能加入设备。

与 Pontos Base 防漏保护装置 关联

若 Pontos Scout 无线地面传感器与已安装的 Pontos Base 关联，则 Pontos Scout 将向防漏保护装置报告漏水，后者立即关断管路。



处理废弃电池和废弃电气电子设备（在欧盟国家和针对这些产品设有单独收集系统的其他欧洲国家适用）。

电池、产品或包装上的这个标志表示不能将产品或电池作为普通生活垃圾处理。正确处理产品与电池可以保护环境和他人的健康。错误处理将危害环境和健康。材料回收有助于减少原料消耗。为确保正确处理产品与电池，请将产品交给电池、电气电子设备回收中心来处理。有关本产品或电池回收的更多信息可以从市政当局、地方处理公司或销售产品的店铺获取。

Напольный радиодатчик Pontos Scout

Умный датчик с функций быстрого предупреждения

Pontos Scout можно установить в критически важных местах или там, где требуется усиленный контроль. При обнаружении протечки (воды на полу) умный датчик подает звуковой и визуальный сигнал и отправляет уведомление в приложение. В случае превышения порогового значения (слишком высокая/низкая температура помещения или влажность воздуха) датчик подает визуальный сигнал и отправляет сообщение в приложение.

Если напольный радиодатчик Pontos Scout подсоединен к установленному устройству защиты от протечек Pontos Base, Pontos Scout передает информацию о протечке воды в устройство Pontos Base, которое сразу же перекрывает водопровод. Управление напольным радиодатчиком Pontos Scout осуществляется через приложение hansgrohe home.

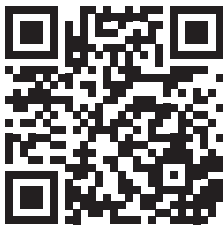
Технические характеристики

Батарейка: 2 x 1,5 В миньон AA (LR6)
Степень защиты: IPX4
Протокол радиосвязи: WiFi 2,4 ГГц

Настоящим компания Hansgrohe SE заявляет, что напольный радиодатчик Pontos Scout соответствует требованиям Директивы 2014/53/ЕС. С полным текстом декларации соответствия стандартам ЕС можно ознакомиться на сайте pro.hansgrohe.com.

Регистрация и ввод в эксплуатацию

Контроль и управление напольным радиодатчиком Pontos Scout осуществляются только через **приложение hansgrohe home**. Чтобы установить приложение, просканируйте этот QR-код



или перейдите по ссылке на сайт <https://www.hansgrohe.com/smart-living/app>.

На сайте описаны шаги, необходимые для установки приложения hansgrohe home и настройки Pontos Scout.

Устройство можно подключить только в зоне охвата домашней сети.

Соединение с устройством защиты от протечек Pontos Base

Если напольный радиодатчик Pontos Scout подсоединен к установленному устройству защиты от протечек Pontos Base, Pontos Scout передает информацию о протечке воды в устройство, которое сразу же перекрывает водопровод.



Утилизация использованных батареек, электрических и электронных приборов

(относится к странам ЕС и другим странам Европы, где организована специальная система сбора этих продуктов).

Символ на батарейке, продукте или упаковке указывает на то, что продукт или батарейка не могут быть утилизированы вместе с обычными бытовыми отходами. Ваше участие в правильной утилизации продукта и батарейки помогает защитить окружающую среду и здоровье ваших близких. Ненадлежащая утилизация ставит под угрозу окружающую среду и здоровье людей. Вторичная переработка материалов позволяет снизить потребление сырья. В целях правиль-

ной утилизации продукта и батарейки отнесите их в пункт сбора батареек, электрических и электронных приборов для дальнейшей вторичной переработки. Более подробную информацию о вторичной переработке данного продукта или батарейки вы можете узнать в органах городского управления, коммунальных предприятиях по утилизации отходов или в компании, где вы приобрели продукт.

Pontos Scout radio-lattia-anturi

Älyanturi, jossa on nopea varoitustoiminto

Pontos Scout -anturia käytetään kriittisissä tai erityistä valvontaa vaativissa paikoissa. Mikäli älyanturi rekisteröi vuodon (vettä lattialla), annetaan akustinen tai visuaalinen ilmoitus ja lisäksi ilmoitus sovelluksessa. Mikäli ilmenee raja-arvon ylitys (liian korkea/alhainen huonelämpötila tai liian korkea/alhainen ilmankosteus) annetaan optinen ilmoitus sekä ilmoitus sovelluksessa.

Mikäli Pontos Scout radio-lattia-anturi on yhdistettynä asennettuun Pontos Base -vuotosuojaan, ilmoittaa Pontos Scout veden valumisesta Pontos Baselle, joka sulkee johdon heti. Pontos Scout radio-lattia-anturia ohjataan hansgrohe home -sovelluksella.

Tekniset tiedot

Paristo: 2 x 1,5 V Mignon AA (LR6)

Suojausluokka: IPX4

Radioprotokolla: WLAN 2,4 GHz

Täten Hansgrohe SE vakuuttaa, että radio-lattia-anturi Pontos Scout on yhdenmukainen 2014/53/EU-direktiivin vaatimusten kanssa. EU-vaatimusten mukaisuusvakuutus löytyy kokonaisuudessaan internetistä osoitteesta: pro.hansgrohe.com

Rekisteröinti ja käyttöönnotto

Pontos Scout radio-lattia-anturia hallinnoidaan ja ohjataan ainoastaan **hansgrohe home -sovelluksella**. Asentaaksesi sovelluksen skannaa tämä QR-koodi



tai siirry suoraan tälle verkkosivustolle:
<https://www.hansgrohe.com/smart-living/app>

Verkkosivustolla kuvaillaan kaikki hansgrohe home -sovelluksen ja sekä Pontos Scout -anturin tarpeelliset asennusvaiheet.

Laite voidaan yhdistää vain, kun se on kotiverkon ulottuvuusalueella.

Yhdistäminen Pontos Base -vuotosuojaan

Mikäli Pontos Scout radio-lattia-anturi on yhdistettynä asennettuun Pontos Base -vuotosuojaan, ilmoittaa Pontos Scout veden valumisesta vuotosuojalle, joka sulkee johdon heti.



Käytettyjen paristojen ja käytettyjen sähkö- sekä sähköteknisten laitteiden

hävittäminen (sovelletaan Euroopan Union maissa ja muissa Euroopan maissa, joissa on erillinen keräysjärjestelmä tällaisia tuotteita varten).

Paristossa, tuotteessa tai pakkauksessa oleva symboli ilmaisee, että tuotetta tai paristoa ei saa käsitellä tavallisena talousjätteenä. Hävittämällä tuotteen ja pariston oikein suojelet ympäristöä ja muiden ihmisen terveyttä. Virheellinen hävittäminen on vaarallista ympäristölle ja terveydelle. Materiaalikierrätys auttaa alentamaan raaka-aineiden kulutusta. Varmistaaksesi, että tuote ja paristo hävitetään oikein, toimita tuote paristojen, sähkö- ja sähköteknisten laitteiden kierrätyspisteeseen hävittämistä varten. Lisätietoja tämän tuotteen tai paristojen hävittämisestä saat kunnaltasi, kunnallisista kierrätyskeskuksista tai liikkeestä, josta ostit tuotteen.

Pontos Scout radio-golvsensor

Smart sensor med snabbvarningsfunktion

Pontos Scout används kritiska eller speciellt övervakningskänsliga platser. Om den smarta sensorn registrerar ett läckage (vatten på golvet) utlöses ett akustiskt och optiskt meddelande och dessutom ett i appen. Vid en gränsvärdesöverskridning (för hög/låg rumstemperatur eller för hög/låg luftfuktighet) utlöses ett akustiskt meddelande och ett i appen.

Om Pontus Scout radio-golvsensor är sammankopplad med ett installerat Pontos Base-läckageskydd meddelar Pontos Scout ett vattenutsläpp till Pontos Base som omedelbart spärrar ledningen. Pontos Scout radio-golvsensor är styrbar via hansgrohe home-appen.

Tekniska data

Batteri: 2 x 1,5 V Mignon AA (LR6)

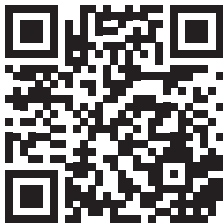
Skyddsklass: IPX4

Radioprotokoll: WLAN 2,4 GHz

Härmed förklarar Hansgrohe SE att radio-golvsensorn Pontos Scout överensstämmer med riktlinjen 2014/53/EU. Den fullständiga texten av EG-försäkran om överensstämmelse finns under följande länk:
pro.hansgrohe.com

Registrering och idrifttagning

Pontos Scout radio-golvsensor kontrolleras och styrs uteslutande via **hansgrohe home-appen**. Skanna denna QR-kod för att installera denna app



eller gå direkt till denna webbplats:
<https://www.hansgrohe.com/smart-living/app>

På webbplatsen beskrivs alla nödvändiga steg för att installera hansgrohe home-appen och för att inrätta Pontos Scout.

Apparaten kan endast anslutas om den befinner sig inom räckvidden för ditt hemmanätverk.

Anslutning med Pontos Base-läckageskydd

Om Pontus Scout radio-golvsensor är sammankopplad med en installerad Pontos Base meddelar Pontus Scout ett vattenutsläpp till läckageskyddet som omedelbart spärrar ledningen.



Hantering av använda batterier och använda elektriska och elektroniska

apparater (för länder i den Europeiska Unionen och andra europeiska länder med ett separat insamlingsystem för dessa produkter).

Symbolen på batteriet, produkten eller förpackningen hänvisar till att produkten eller batteriet inte ska behandlas som vanligt hushållsavfall. Genom ditt bidrag till korrekt avfallshantering av produkten och batteriet skydda du miljön och dina medmänniskors hälsa. Miljö och hälsa utsätts för risker vid fel hantering. Materialåtervinning leder till att minska förbrukningen av råmaterial. För att säkerställa att produkten och batteriet avfallshandteras korrekt, lämna produkten för hantering till en återvinningsstation för batterier, elektriska och elektroniska apparater. Ytterliga information för återvinningen av produkten eller batteriet får du från din

kommun, de lokala återvinningsstationerna eller i butiken där du köpt produkten.

Radijo ryšio grindų jutiklis „Pontos Scout“

Išmanusis jutiklis su greitojo įspėjimo funkcija

„Pontos Scout“ naudojamas kritinėse arba itin kontroliuojamose vietose. Jei išmanusis jutiklis nustato nuotėkį (vandenį ant grindų), be pranešimo programoje, generuojamas garsinis ir optinis pranešimas. Jei viršijama ribinė vertė (per aukšta / žema patalpos temperatūra arba per didelė / maža oro drėgmė), generuojamas optinis pranešimas ir pranešimas programoje.

Jei radijo ryšio grindų jutiklis „Pontos Scout“ sujungtas su „Pontos Base“ apsauga nuo nuotėkio, „Pontos Scout“ praneša apie vandens nuotėkį „Pontos Base“, kuri iškart uždaro liniją. Radijo ryšio grindų jutiklis „Pontos Scout“ valdomas naudojant programą „Hansgrohe home“.

Techniniai duomenys

Baterija: 2 x 1,5 V „Mignon“ AA (LR6)

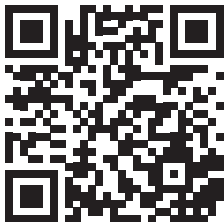
Apsaugos klasė: IPX4

Radijo ryšio protokolas: WLAN 2,4 GHz

Šiuo dokumentu „Hansgrohe SE“ pareiškia, kad radijo ryšio grindų jutiklis „Pontos Scout“ atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą rasite šiuo interneto adresu:
pro.hansgrohe.com

Registracija ir paleidimas

Radijo ryšio grindų jutiklis „Pontos Scout“ kontroliuojamas ir valdomas tik naudojant programą „Hansgrohe home“. Kad įdiegtumėte šią programą, nuskaitykite šį QR kodą



arba eikite tiesiai į šią interneto svetainę: <https://www.hansgrohe.com/smart-living/app>

Interneto svetainėje aprašomi visi būtini programos „Hansgrohe home“ diegimo ir „Pontos Scout“ įrengimo veiksmai.

Prietaisas gali būti prijungtas tik tada, kai yra pasiekiamas jūsų namų interneto tinklas.

Sujungimas su „Pontos Base“ nuotėkio apsauga

Jei radijo ryšio grindų jutiklis „Pontos Scout“ yra sujungtas su įrengta „Ponto Base“ apsauga, „Pontos Scout“ praneša apie vandens nutekėjimą nuotėkio apsaugos programai, kuri iškart uždaro liniją.



Naudotų baterijų ir naudotų elektros ir elektroninių prietaisų šalinimas (taikoma

■ Europos Sąjungos šalyse ir kitose Europos šalyse, kur šie gaminiai šalinami atskirai).

Simbolis ant baterijos, gaminio ar pakuotės nurodo, kad gaminio arba baterijos negalima išmesti su įprastinėmis buitinėmis atliekomis. Tinkamai šalindami gaminį ir bateriją saugote aplinką ir žmonių sveikatą. Netinkamai šalinant kenkiama aplinkai ir sveikatai. Medžiagų perdirbimas padeda sumažinti žaliavų vartojimą. Norėdami užtikrinti, kad gaminys ir baterija būtų tinkamai pašalinti, atiduokite gaminį į surinkimo vietą baterijų, elektros ir elektroninių prietaisų perdirbimui. Daugiau informacijos apie šio gaminio arba baterijos perdirbimą gausite iš savo bendruomenės, savivaldybės utilizavimo įmonių ar parduotuvės, kurioje nusipirkote gaminį.

Pontos Scout bežični podni senzor

Pametni senzor s funkcijom brzog upozoravanja

Pontos Scout se koristi na kritičnim mjestima ili područjima u kojima je potreban intenzivan nadzor. Registrira li pametni senzor ikakvo mjesto curenja (odnosno vodu na tlu), oglasit će se zvučni signal i pojaviti vizualna poruka, a uz to i poruka u aplikaciji. U slučaju prekoračenja graničnih vrijednosti (odnosno previsoke ili preniske temperature u prostoriji ili previsoke ili preniske vlažnosti zraka) javlja se vizualna poruka, a uz to i poruka u aplikaciji.

Ako je Pontos Scout bežični podni senzor povezan s instaliranom Pontos Base zaštitom od curenja, istjecanje vode će jedinica Pontos Scout dojaviti jedinici Pontos Base, koja će potom smijesta blokirati vod. Pontos Scout bežičnim podnim senzorom može se upravljati putem aplikacije hansgrohe home.

Tehnički podaci

Baterija: 2 x 1,5 V mignon AA (LR6)

Razred zaštite: IPX4

Daljinski protokol: WLAN 2,4 GHz

Ovim tvrtka Hansgrohe SE izjavljuje da je bežični podni senzor Pontos Scout u skladu s Direktivom 2014/53/EU.

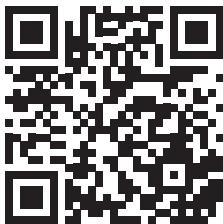
Puni tekst EU Izjave o sukladnosti možete pronaći na narednoj internet adresi:

pro.hansgrohe.com

Prijavlivanje i puštanje u rad

Pontos Scout bežičnim podnim senzorom upravlja se isključivo putem aplikacije **hansgrohe home**.

Aplikacija se može instalirati skeniranjem QR koda



ili putem poveznice: <https://www.hansgrohe.com/smart-living/app>

Na internet stranici su opisani svi potrebni koraci instalacije aplikacije hansgrohe home i konfiguriranja jedinice Pontos Scout.

Uređaj se može povezati samo ako se nalazi unutar dometa vaše kućne mreže.

Povezivanje s Pontos Base zaštitom od curenja

Ako je Pontos Scout bežični podni senzor povezan s instaliranom jedinicom Pontos Base, istjecanje vode će jedinica Pontos Scout dojaviti jedinici za zaštitu od curenja, koja će potom smijesta blokirati vod.



Odlaganje istrošenih baterija i istrošenih električnih i elektronskih uređaja u otpad

(primjenjivo u zemljama Europske unije i drugim europskim zemljama sa zasebnim sustavom prikupljanja ovih proizvoda).

Simbol na bateriji, proizvodu ili ambalaži ukazuje na to da se proizvod ili baterija ne smiju odlagati kao običan komunalni otpad. Pravilnim odlaganjem proizvoda i baterije u otpad, doprinosite zaštiti okoliša i zdravlja drugih.

Nepravilno zbrinjavanje ugrožava okoliš i zdravlje. Recikliranje materijala pomaže u smanjenju potrošnje sirovina. Kako biste se uvjerali u to da su proizvod i baterija pravilno odloženi u otpad, predajte ih određenom sabirnom mjestu za reciklažu baterija, električnih i elektronskih uređaja. Za više informacija o recikliranju ovog proizvoda ili

baterije, obratite se svojoj općini, komunalnom poduzeću za odlaganje otpada ili trgovini u kojoj ste proizvod kupili.

Pontos Scout Telsiz Yer Sensörü

Hızlı uyarı fonksiyonu sunan akıllı sensör

Pontos Scout, kritik veya mutlaka denetlenmesi gereken noktalarda kullanılır. Akıllı sensör bir su kaçağı (yerde su) tespit ettiği zaman, cihazda işitsel ve görsel bir uyarı verilir ve uygulama üzerinden bildirim gönderilir. Sınır değerlerden birinin aşılması durumunda (çok yüksek / çok düşük oda sıcaklığı veya çok yüksek / çok düşük hava nem oranı) görsel bir uyarı verilir ve uygulama üzerinden bildirim gönderilir.

Pontos Scout telsiz yer sensörü aynı sistemde kurulu bir Pontos Base su kaçağı korumasına bağlı ise, Pontos Scout su kaçağını Pontos Base'e bildirir ve Pontos Base suyu anında keser. Pontos Scout telsiz yer sensörü, hansgrohe home uygulaması üzerinden kontrol edilir.

Teknik veriler

Pil: 2 x 1,5 V Mignon AA (LR6)
Koruma derecesi: IPX4
Telsiz protokolü: WLAN 2,4 GHz

Hansgrohe SE, Pontos Scout'un telsiz yer sensörünün 2014/53/EU direktifine uygunluğunu bu belge ile beyan etmektedir. AB uygunluk beyanının tamamına, internette pro.hansgrohe.com adresinden erişebilirsiniz.

Kayıt ve kurulum

Pontos Scout telsiz yer sensörü, yalnızca **hansgrohe home** uygulaması üzerinden kontrol edilir. Bu uygulamayı yüklemek için lütfen aşağıdaki QR kodunu tarayın



veya doğrudan şu web sitesine gidin:
<https://www.hansgrohe.com/smart-living/app>

Bu web sitesinde hansgrohe home uygulamasının yüklenmesi ve Pontos Scout'un kurulumu ile ilgili tüm gerekli adımlar tarif edilmektedir.

Bu cihaz, yalnızca evinizdeki ağıt kapsama alanı içerisinde olduğu zaman kullanılabilir.

Pontos Base su kaçağı korumasına bağlantı

Pontos Scout telsiz yer sensörü aynı sistemde kurulu bir Pontos Base'e bağlı ise, Pontos Scout su kaçağını Pontos Base'e bildirir ve su kaçağı koruması suyu anında keser.



Kullanılmış pillerin ve kullanılmış elektrikli ve elektronik cihazların bertarafı

■ (Avrupa Birliği'ndeki ülkelerde ve bu tür ürünler için ayrı bir toplama sistemi olan diğer Avrupa ülkelerinde uygulanmalıdır).

Pilin, ürünün veya ambalajın üzerindeki simge, ürünün veya pilin normal evsel atık olarak bertaraf edilmemesi gerektiğini belirtmektedir. Ürünü veya pili doğru bir şekilde bertaraf ederek sağladığınız katkı ile çevreyi ve insan sağlığını korumuş olursunuz. Ürünün veya pilin yanlış bir şekilde bertaraf edilmesi, çevre ve sağlık açısından tehlike teşkil eder. Malzemelerin geri dönüşümünün yapılması, ham madde tüketimini azaltmada yardımcı olur. Ürünü ve pili doğru bir şekilde bertaraf ettiğinizden emin olmak için pilleri, elektrikli cihazları ve elektronik cihazları geri dönüşüm amaçlı alan toplama noktalarına teslim edin. Bu ürünün veya

pilin geri dönüşümü ile ilgili daha fazla bilgiyi belediyenizden, yerel bertaraf işletmelerinden veya ürünü satın aldığınız bayiden edebilirsiniz.

Senzor radio de pardoseală Pontos Scout

Senzor inteligent cu funcție de avertizare rapidă

Pontos Scout se utilizează în locuri critice sau care necesită o monitorizare intensă. Atunci când senzorul inteligent înregistrează o scurgere (apă pe pardoseală), are loc un mesaj acustic și optic și unul în aplicație. În cazul unei depășiri a valorii-limită (temperatură încăperii prea ridicată/prea scăzută sau umiditatea aerului prea ridicată/prea scăzută), are loc un mesaj optic și unul în aplicație.

Dacă senzorul radio de pardoseală Pontos Scout este asociat cu o protecție împotriva scurgerilor Pontos Base instalată, Pontos Scout semnalează o evacuare a apei la Pontos Base care blochează conducta imediat. Senzorul radio de pardoseală Pontos Scout poate fi comandat prin intermediul aplicației hansgrohe home.

Date tehnice

Baterie: 2 x 1,5 V Mignon AA (LR6)

Tip de protecție: IPX4

Protocol radio: WLAN 2,4 GHz

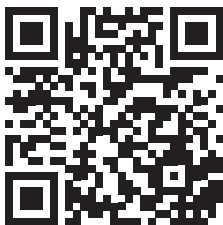
Prin prezenta, Hansgrohe SE declară că senzorul radio de pardoseală Pontos Scout este conform cu Directiva 2014/53/UE. Textul complet al

declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet:

pro.hansgrohe.com

Înregistrarea și punerea în funcțiune

Senzorul radio de pardoseală Pontos Scout este controlat și comandat exclusiv prin intermediul **aplicației hansgrohe home**. Pentru instalarea acestei aplicații scanați acest cod de bare



sau accesați direct acest site web:

<https://www.hansgrohe.com/smart-living/app>

Pe site-ul web sunt descriși pașii necesari pentru instalarea aplicației hansgrohe home și pentru configurarea Pontos Scout.

Dispozitivul poate fi integrat numai dacă acesta se află în raza de acțiune a rețelei dvs. de domiciliu.

Asociere cu protecția împotriva scurgerilor Pontos Base

Dacă senzorul radio de pardoseală Pontos Scout este asociat cu un dispozitiv Pontos Base instalat, Pontos Scout semnalează o evacuare a apei la protecția împotriva scurgerilor care blochează conducta imediat.



Eliminarea bateriilor consumate și a dispozitivelor electrice și electro-

nice uzate (se aplică în țările din Uniunea Europeană și în celelalte țări europene cu un sistem separat de colectare pentru aceste produse).

Simbolul aplicat pe baterie, pe produs sau pe ambalaj indică faptul că produsul sau bateria nu trebuie tratate asemenea deșeurilor menajere obișnuite. Prin contribuția dvs. la eliminarea corectă a produsului și a bateriei protejați mediul înconjurător și sănătatea celorlalte persoane. Mediul înconjurător și sănătatea sunt afectate de eliminarea necorespunzătoare. Reciclarea materialelor contribuie la diminuarea consumului de materii prime. Pentru a garanta că produsul și bateria sunt eliminate în mod corect, în scopul eliminării, predați produsul unui

centru de reciclare a bateriilor, a dispozitivelor electrice și electronice. Informații suplimentare privind reciclarea acestui produs sau a bateriei pot fi obținute de la administrația locală, centrele locale de eliminare a deșeurilor sau de la magazinul de la care ați achiziționat produsul.

Ασύρματος αισθητήρας δαπέδου Pontos Scout

Έξυπνος αισθητήρας με λειτουργία γρήγορης προειδοποίησης

Ο αισθητήρας Pontos Scout χρησιμοποιείται σε κρίσιμες περιοχές ή σε σημεία που απαιτούν εντατική παρακολούθηση. Εάν ο έξυπνος αισθητήρας καταγράψει διαρροή (νερό στο δάπεδο), θα εκπέμψει ένα ακουστικό και οπτικό σήμα και η εφαρμογή θα ενημερώσει τον χρήστη με μια ειδοποίηση. Σε περίπτωση υπέρβασης μιας οριακής τιμής (πολύ υψηλή/χαμηλή θερμοκρασία χώρου ή πολύ υψηλή/χαμηλή υγρασία αέρα), ο αισθητήρας θα εκπέμψει ένα οπτικό σήμα και η εφαρμογή θα ενημερώσει τον χρήστη με μια ειδοποίηση.

Εάν ο ασύρματος αισθητήρας δαπέδου Pontos Scout είναι συνδεδεμένος με ένα εγκατεστημένο σύστημα προστασίας από διαρροές Pontos Base, ο αισθητήρας Pontos Scout αναφέρει τη διαρροή νερού στο σύστημα Pontos Base και αυτό κλείνει αμέσως τη σωλήνωση. Ο ασύρματος αισθητήρας δαπέδου Pontos Scout ελέγχεται μέσω της εφαρμογής hansgrohe home.

Τεχνικά δεδομένα

Μπαταρία: 2 x 1,5 V Μινιόν AA (LR6)
Βαθμός προστασίας: IPX4
Πρωτόκολλο
ασύρματης δικτύωσης: WLAN 2,4 GHz

Δια του παρόντος, η Hansgrohe SE δηλώνει ότι ο ασύρματος αισθητήρας δαπέδου Pontos Scout συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην εξής διεύθυνση στο Internet: pro.hansgrohe.com

Εγγραφή και θέση σε λειτουργία

Ο ασύρματος αισθητήρας δαπέδου Pontos Scout ελέγχεται και ρυθμίζεται μόνο μέσω της **εφαρμογής hansgrohe home**. Για να εγκαταστήσετε αυτήν την εφαρμογή, σαρώστε τον παρακάτω κωδικό QR



ή μεταβείτε απευθείας στον εξής ιστότοπο: <https://www.hansgrohe.com/smart-living/app>

Σε αυτόν τον ιστότοπο θα βρείτε όλα τα απαραίτητα βήματα για την εγκατάσταση της εφαρμογής hansgrohe home και τη ρύθμιση του αισθητήρα Pontos Scout. Η συσκευή μπορεί να συνδεθεί μόνο εάν βρίσκεται εντός της εμβέλειας του οικιακού δικτύου.

Σύνδεση με το σύστημα προστασίας από διαρροές Pontos Base

Εάν ο ασύρματος αισθητήρας δαπέδου Pontos Scout είναι συνδεδεμένος με ένα εγκατεστημένο σύστημα Pontos Base, ο αισθητήρας Pontos Scout αναφέρει τη διαρροή νερού στο σύστημα προστασίας από διαρροές και αυτό κλείνει αμέσως τη σωλήνωση.



Απόρριψη χρησιμοποιημένων μπαταριών και μεταχειρισμένου ηλεκτρικού

και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ισχύει για τις χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης και για άλλες ευρωπαϊκές χώρες με ξεχωριστό σύστημα συλλογής για αυτά τα προϊόντα).

Το σύμβολο στην μπαταρία, το προϊόν ή τη συσκευασία υποδεικνύει ότι το προϊόν και η μπαταρία δεν πρέπει να αντιμετωπίζονται ως συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα. Όταν απορρίπτετε το προϊόν και την μπαταρία με τον ενδεδειγμένο τρόπο, προστατεύετε το περιβάλλον και την υγεία των συνανθρώπων σας. Όταν δεν απορρίπτετε αυτά τα προϊόντα με τον ενδεδειγμένο τρόπο, θέτετε σε κίνδυνο το περιβάλλον και την υγεία των έμβιων όντων. Η ανακύκλωση των υλικών συμβάλλει στη μείωση της

κατανάλωσης πρώτων υλών.

Για να διασφαλιστεί η σωστή απόρριψη του προϊόντος και της μπαταρίας, παραδώστε το προϊόν προς απόρριψη σε ένα σημείο ανακύκλωσης μπαταριών, ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος ή της μπαταρίας, επικοινωνήστε με τον δήμο σας, με τις τοπικές εταιρείες διαχείρισης αποβλήτων ή με το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.

Brezžični talni senzor Pontos Scout

Pametni senzor s funkcijo hitrega opozarjanja

Enota Pontos Scout se uporablja na kritičnih mestih ali mestih, ki jih je treba intenzivno nadzirati. Če pametni senzor zazna puščanje (voda na tleh), se sproži zvočno in optično obvestilo, pri čemer se eno prikaže tudi v aplikaciji. Pri prekoračitvi mejne vrednosti (previsoka/prenizka sobna temperatura ali previsoka/prenizka zračna vlaga) se prikaže obvestilo, pri čemer se eno prikaže tudi v aplikaciji.

Če je brezžični talni senzor Pontos Scout povezan z nameščeno zaščito proti puščanju Pontos Base, bo enota Pontos Scout enoti Pontos Base sporočila puščanje vode in enota Pontos Base bo takoj zaprla napeljavo. Brezžični talni senzor Pontos Scout je mogoče upravljati preko aplikacije hansgrohe home.

Tehnični podatki

Baterija: 2 x 1,5 V mignon AA (LR6)

Vrsta zaščite: IPX4

Brezžični protokol: WLAN 2,4 GHz

Podjetje Hansgrohe SE izjavlja, da brezžični talni senzor Pontos Scout ustreza Direktivi 2014/53/EU. Celotno besedilo EU-izjave o skladnosti najdete na naslednjem spletnem naslovu: pro.hansgrohe.com

Registracija in zagon

Brezžični talni senzor Pontos Scout je mogoče nadzirati in upravljati izključno prek **aplikacije hansgrohe home**. Za namestitev te aplikacije odčitajte to QR-kodo



ali pojdite neposredno na to spletno mesto: <https://www.hansgrohe.com/smart-living/app>

Na spletni strani so opisani vsi potrebni koraki za namestitev aplikacije hansgrohe home in za nastavitev enote Pontos Scout.


Napravo je mogoče priključiti samo, če je na dosegu vašega domačega omrežja.

Povezava z enoto za zaščito proti puščanju Pontos Base

Če je brezžični talni senzor Pontos Scout povezan z nameščeno enoto Pontos Base, bo enota Pontos Scout sporočila puščanje vode in enota Pontos Base bo takoj zaprla napeljavo.



Odstranjevanje starih baterij in starih električnih in elektronskih naprav

 (treba upoštevati v državah EU in drugih evropskih državah z ločenim sistemom zbiranja tovrstnih izdelkov).

Simbol na bateriji, izdelku ali embalaži opozarja, da izdelka ali baterije ni dovoljeno obravnavati kot običajne gospodinjske odpadke. Z vašim prispevkom k pravilnemu odstranjevanju tega izdelka in baterije pripomorete k zaščiti okolja in zdravja vaših soljudi. Napačno odlaganje odpadkov ogroža okolje in zdravje. Recikliranje materiala pomaga zmanjšati porabo surovin. Da bi zagotovili pravilno odstranjevanje in izdelka, izdelek odnesite na zbirno mesto za recikliranje odpadnih baterij, električnih in elektronskih naprav. Nadaljnje informacije o recikliranju tega izdelka ali baterije dobite pri svoji občini, komunalnem podjetju za

odstranjevanje odpadkov ali v trgovini, kjer ste izdelek kupili.

Pontos Scout raadiolaine-põrandaandur

Kiirhoiatusfunktsiooniga nutikas andur Pontos Scout paigaldatakse kriitilise tähtsusega või eriti intensiivset jälgimist nõudvatesse kohtadesse. Kui nutikas andur tuvastab lekke (vesi põrandal), annab andur sellest teada akustiliselt ja visuaalselt, aga ka rakenduse kaudu. Piirväärtuse ületamisest (liiga kõrge/madal toatemperatuur või liiga kõrge/madal õhuniiskus) annab andur teada visuaalselt ja rakenduse kaudu.

Kui Pontos Scout raadiolaine-põrandaandur on seotud paigaldatud Pontos Base lekkekaitsega, teatab Pontos Scout vee väljumisest Pontos Base seadmele, mis sulgeb toru koheselt. Pontos Base veehaldussüsteemi juhitakse hansgrohe home rakenduse kaudu.

Tehnilised andmed

Patareid: 2 x 1,5 V Mignon AA (LR6)

Kaitseaste: IPX4

Sideprotokoll: WLAN 2,4 GHz

Käesolevaga kinnitab Hansgrohe SE, et raadiolaine-põrandaandur Pontos Scout vastab määrusele 2014/53/EL.

El-vastavusdeklaratsiooni täistekst on saadaval veebilehel
pro.hansgrohe.com

Registreerimine ja kasutuselevõtt

Pontos Base veehaldussüsteemi juhitakse ainult **hansgrohe home rakenduse** kaudu. Selle rakenduse paigaldamiseks skannige see QR-kood



või minge otse veebilehele <https://www.hansgrohe.com/smart-living/app>

Sellel veebilehel kirjeldatakse kõiki vajalikke samme hansgrohe home rakenduse paigaldamiseks ja Pontos Scout konfigureerimiseks.

Seadme saab siduda ainult juhul, kui see asub teie koduvõrgu levialas.

Pontos Base lekkekaitsega ühenduse loomine

Kui Pontos Scout mikrolaine-põrandaan-
dur on seotud paigaldatud Pontos Base
seadmega, teatab Pontos Scout vee
väljumisest lekkekaitsele, mis sulgeb toru
koheselt.



Kasutatud patareide ning kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete utiliseerimine (kasutamiseks

Euroopa Liidu riikides ja teistes Euroopa riikides, kus nende toodete jaoks on eraldi kogumis-süsteem).

Patareil, tootel või pakendil olev sümbol näitab, et toodet ega patareid ei tohi käidelda koos tavaliste majapidamis-jäätmetega. Toote ja patarei nõuetekohase utiliseerimisega kaitsete keskkonda ja kaasinimeste tervist. Valel viisil kasutuselt kõrvaldamine ohustab keskkonda ja tervist. Materjalide ringlussevõtt aitab vähendada toorainete tarbimist. Toote ja patarei nõuetekohase utiliseerimise tagamiseks viige toode kasutatud patareide, elektri- ja elektroonikaseadmete kogumispunkti. Selle toote või aku ringlussevõtu kohta küsige lisateavet kohalikust omavalitsusest, jäätmekäitlusettevõttest või teile toote müünud poest.

Pontos Scout bezvadu grīdas sensors

Viedais sensors ar ātras brīdināšanas funkciju

Pontos Scout tiek izmantots kritiskās vai īpaši uzraugāmās vietās. Ja viedais sensors reģistrē noplūdi (ūdens uz grīdas), atskan skaņas signāls un redzams optisks signāls, turklāt paziņojums lietotnē. Ja pārsniegta robežvērtība (pārāk augsta/zema telpas temperatūra vai pārāk augsts/zems gaisa mitrums), tiek sniegts optisks signāls, kā arī paziņojums lietotnē.

Ja Pontos Scout bezvadu grīdas sensors ir savienots ar uzstādītu Pontos Base noplūdes aizsargierīci, Pontos Scout ziņo par ūdens izplūdi Pontos Base iekārtai, kas uzreiz noslēdz cauruļvadu. Pontos Scout bezvadu grīdas sensors ir vadāms ar hansgrohe home lietotni.

Tehniskie dati

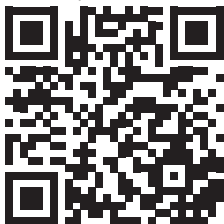
Baterija: 2 x 1,5 V Mignon AA (LR6)
Aizsardzības klase: IPX4
Radioprotokols: WLAN 2,4 GHz

Ar šo Hansgrohe SE apliecina, ka bezvadu grīdas sensors Pontos Scout atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts pieejams interneta vietnē:

pro.hansgrohe.com

Reģistrācija un ekspluatācijas sākšana

Pontos Scout bezvadu grīdas sensors ir vadāms tikai ar **hansgrohe home lietotni**. Lai instalētu šo lietotni, noskenējiet šo QR kodu



vai atveriet tīmekļa vietni: <https://www.hansgrohe.com/smart-living/app>

Tīmekļa vietnē aprakstītas visas nepieciešamās darbības, lai instalētu hansgrohe home lietotni un iestatītu Pontos Scout.

Ierīci var pievienot tikai tad, ja tā atrodas jūsu mājas tīkla darbības rādiusā.

Savienošana ar Pontos Base noplūdes aizsargierīci

Ja Pontos Scout bezvadu grīdas sensors ir savienots ar uzstādītu Pontos Base, Pontos Scout ziņo par ūdens izplūdi noplūdes aizsargierīcei, kas uzreiz noslēdz cauruļvadu.



Nolietoto bateriju un elektrisko un elektronisko ierīču utilizācija (piemēroja-

ma Eiropas Savienības un citās Eiropas valstīs ar atsevišķu šo izstrādājumu savākšanas sistēmu).

Simbols uz baterijas, izstrādājuma vai iepakojuma norāda, ka izstrādājums vai baterija nav izmetams parastajos sadzīves atkritumos. Pareizi utilizējot izstrādājumu un bateriju, jūs pasargājat vidi un līdzcilvēku veselību. Nepareiza utilizācija apdraud vidi un veselību. Materiālu otrreizēja pārstrāde palīdz samazināt izejvielu patēriņu. Lai nodrošinātu, ka izstrādājums un baterija tiek utilizēta pareizi, nododiet izstrādājumu utilizācijai bateriju, elektrisko un elektronisko ierīču otrreizējās pārstrādes pieņemšanas punktā. Papildu informācija par šī izstrādājuma vai baterijas otrreizējo pārstrādi iegūstama pašvaldībā, komunālajā atkritumu apsaimniekošanas uzņēmumā vai veikalā, kur iegādājāties izstrādājumu.

Pontos Scout bežični podni senzor

Pametni senzor sa funkcijom brzog upozoravanja

Pontos Scout se koristi na kritičnim mestima ili u oblastima u kojima je potreban intenzivan nadzor. Ukoliko pametni senzor registruje bilo kakvo mesto curenja (odnosno vodu na tlu), ogласiće se zvučni signal i pojaviti vizuelna poruka, a uz to i poruka u aplikaciji. U slučaju prekoračenja graničnih vrednosti (odnosno suviše visoke ili suviše niske temperature u prostoriji ili suviše visoke ili suviše niske vlažnosti vazduha) pojavljuje se vizuelna poruka, a uz to i poruka u aplikaciji.

Ako je Pontos Scout bežični podni senzor povezan sa instaliranom Pontos Base zaštitom od curenja, curenje vode će jedinica Pontos Scout dojaviti jedinici Pontos Base, koja će onda smesta da blokira vod. Pontos Scout bežičnim podnim senzorom može da se upravlja putem aplikacije hansgrohe home.

Tehnički podaci

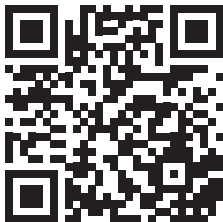
Baterija: 2 x 1,5 V mignon AA (LR6)
Razred zaštite: IPX4
Daljinski protokol: WLAN 2,4 GHz

Ovim preduzeće Hansgrohe SE izjavljuje da je bežični podni senzor Pontos Scout u skladu sa Direktivom

2014/53/EU. Pun tekst EU Deklaracije o usaglašenosti možete da pronađete na sledećoj internet adresi: pro.hansgrohe.com

Prijavljivanje i puštanje u rad

Pontos Scout bežičnim podnim senzorom se upravlja isključivo putem aplikacije **hansgrohe home**. Aplikacija može da se instalira skeniranjem QR koda



ili putem linka: <https://www.hansgrohe.com/smart-living/app>

Na internet stranici su opisani svi potrebni koraci instalacije aplikacije hansgrohe home i konfigurisanja jedinice Pontos Scout.

Uređaj može da se poveže samo ako se nalazi unutar dometa vaše kućne mreže.

Povezivanje sa Pontos Base zaštitom od curenja

Ako je Pontos Scout bežični podni senzor povezan sa instaliranom jedinicom Pontos Base, curenje vode će jedinica Pontos Scout da dojaviti jedinici za zaštitu od curenja, koja će onda smesta da blokira vod.



Odlaganje istrošenih baterija i istrošenih električnih

uređaja u otpad (primenljivo u zemljama Evropske unije i drugim evropskim zemljama sa zasebnim sistemom prikupljanja ovih proizvoda).

Simbol na bateriji, proizvodu ili ambalaži ukazuje na to da se proizvod ili baterija ne smeju odlagati kao običan komunalni otpad. Pravilnim odlaganjem proizvoda i baterije u otpad, doprinosite zaštiti životne sredine i zdravlja drugih. Nepravilno odlaganje u otpad ugrožava životnu sredinu i zdravlje. Recikliranje materijala pomaže u smanjenju potrošnje sirovina. Kako biste se uverili u to da su proizvod i baterija pravilno odloženi u otpad, predajte ih određenom sabirnom mestu za reciklažu baterija, električnih

i elektronskih uređaja. Za više informacija o recikliranju ovog proizvoda ili baterije, obratite se svojoj opštini, komunalnom preduzeću za odlaganje otpada ili trgovini u kojoj ste proizvod kupili.

Pontos Scout radio-gulvsensor

Smart sensor med rask varselfunksjon

Pontos Scout settes inn på kritiske eller spesielt overvåkningsintensive steder.

Hvis smartsensoren registrerer en lekkasje (vann på gulvet) kommer en akustisk og en optisk melding, i tillegg også én i appen. Hvis grenser overskrides (for høy/lav romtemperatur eller for høy/lav luftfuktighet) kommer en optisk melding og én i appen.

Hvis Pontos Scout radio-gulvsensor er koblet sammen med en installert Pontos Base lekkasjebeskyttelse, melder Pontos Scout et vannutløp til Pontos Base som straks stenger rørledningen. Pontos Scout radio-gulvsensor styres via hansgrohe home appen.

Tekniske data

Batteri: 2 x 1,5 V Mignon AA (LR6)

Beskyttelsesklasse:: IPX4

Radioprotokoll: WLAN 2,4 GHz

Herved erklærer Hansgrohe SE at radio-gulvsensoren Pontos Scout samsvarer med retningslinjen 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EU-konformitetserklæringen finner du på følgende internettsadresse:
pro.hansgrohe.com

Registrering og idriftsettelse

Pontos Scout radio-gulvsensor kontrolleres og styres via **hansgrohe home app**en. Vennligst skann QR-koden for å installere appen



eller gå direkte til denne nettsiden:

<https://www.hansgrohe.com/smart-living/app>

På nettsiden beskrives alle nødvendige trinn for å installere hansgrohe home appen og for å justere Pontos Scout.


Apparatet kan kun kobles til hvis det befinner seg innen rekkevidden til ditt hjemmenettverk.

Lenke til Pontos Base lekkasjebeskyttelse

Hvis Pontos Scout radio-gulvsensor er lenket til en installert Pontos Base, melder Pontos Scout at vann kommer ut til lekkasjebeskyttelsen som straks stenger rørledningen.



Avhending av brukte batterier og brukt elektrisk og elektronisk utstyr

 (som skal brukes i landene i EU og andre europeiske land med et eget innsamlingsystem for disse produktene).

Symbolet på batteriet, produktet eller emballasjen viser til at produktet eller batteriet ikke skal behandles som vanlig husholdningsavfall. Ved å bidra til riktig avhending av produktet og batteriet beskytter du miljøet og helsen til dine medmennesker. Miljø og helse trues av feil avhending. Resirkulering av materialer minsker forbruket av råstoffer. For å sikre at produktet og batteriet blir avhendet på riktig måte, leverer du produktet til et mottak for gjenvinning av batterier, elektrisk og elektronisk utstyr. Mer informasjon om resirkulering av dette produktet eller batteriet får du i din kommune, de kommunale mottakene for spesialavfall eller butikken der du kjøpte produktet.

Pontos Scout радио сензор за пода

Умен сензор с функция за бързо предупреждение

Pontos Scout се използва на критични места или там, където има нужда от интензивен контрол. Ако умният сензор регистрира теч (вода на пода), той подава звуково или визуално съобщение, освен това и съобщение в приложението. При превишаване на граничните стойности (твърде висока/ниска стайна температура или твърде висока/ниска влажност на въздуха) се подава визуално съобщение и съобщение в приложението.

Ако Pontos Scout радио сензорът за пода е свързан с инсталирана Pontos Base защита срещу теч, Pontos Scout съобщава за изтичане на вода на Pontos Base, която веднага спира тръбопровода. Pontos Scout радио сензорът за пода може да се управлява чрез приложението hansgrohe home.

Технически характеристики

Батерия: 2 x 1,5 V тип Mignon AA (LR6)

Клас на защита: IPX4

Радио протокол: WLAN 2,4 GHz

С настоящето Hansgrohe SE декларира, че Pontos Scout радио сензорът за пода отговаря на Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС Декларацията за съответствие може

да се намери на следния интернет адрес: pro.hansgrohe.com

Регистриране и пускане в експлоатация

Pontos Scout радио сензорът за пода може да се управлява и контролира само чрез **приложението hansgrohe home**. За да инсталирате това приложение, сканирайте QR кода



или отидете директно на следната уебстраница: <https://www.hansgrohe.com/smart-living/app>

На тази уебстраница са описани всички необходими стъпки за инсталиране на приложението hansgrohe home и за настройка на Pontos Scout.

Устройството може да бъде интегрирано само ако се намира в обсега на вашата домашна мрежа.

Свързване с Pontos Base защитата срещу теч

Ако Pontos Scout радио сензорът за пода е свързан с инсталирана Pontos Base, Pontos Scout съобщава за изтичане на вода при защитата срещу теч, която веднага спира тръбопровода.



**Предаване за
рециклиране на
употребявани
батерии и употре-
бявани електри-
чески и електронни уреди**

(приложимо в държавите членки на Европейския съюз и в други европейски държави със система за разделно събиране на тези продукти).

Символът върху батерията, продукта или опаковката указва, че продуктът или батерията не трябва да се третира като обикновен битов отпадък. Чрез вашия принос за правилното отстраняване като отпадък на продукта и на батерията вие защитавате околната среда и здравето на хората. Неправилното отстраняване като отпадък представлява опасност за околната среда и здравето на хората. Рециклирането на материали помага да се намали разхода на суровини. За да сте

сигурни, че продуктът и батерията ще бъдат рециклирани правилно, предайте продукта на събирателен пункт за рециклиране на батерии, електрически и електронни уреди. Повече информация за рециклирането на този продукт или на батерията можете да получите от вашата община, общинските рециклиращи предприятия или от магазина, в който сте закупили продукта.

Ndjesor dyshemeje "Pontos Scout" me telekomandë

Ndjesor inteligjent me funksion paralajmërimi të shpejtë

"Pontos Scout" vendoset në vende kritike ose veçanërisht intensive për mbikëqyrje. Nëse ndjesori inteligjent regjistron një rrjedhje (ujë mbi dysheme), pason një njoftim akustik dhe optik, përveç kësaj një në aplikacion. Në rast të tejkalimit të vlerës limit (temperaturë e hapësirës shume e lartë / shumë e ulët ose lagështi shumë e larët / shumë e ulët e ajrit) pason një njoftim optik dhe një në aplikacion.

Nëse ndjesori i dyshemesë "Pontos Scout" me telekomandë është i lidhur me një mbrojtje nga rrjedhjet "Pontos Base", njofton "Pontos Scout" një dalje uji në "Pontos Base", i cili e bllokon menjëherë linjën. Ndjesor i dyshemesë "Pontos Scout" me telekomandë është i komandueshëm nëpërmjet aplikacionit "hansgrohe home".

Të dhënat teknike

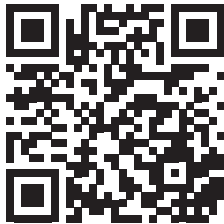
Bateria: 2 x 1,5 V Mignon AA (LR6)
Lloji i mbrojtjes: IPX4
Protokolli i telekomandës: WLAN 2,4 GHz

Me këtë deklaron Hansgrohe SE [shoqëri evropiane], që ndjesori i dyshemesë "Pontos Scout" përputhet me direktivën 2014/53/EU.

Teksti i plotë i deklaratës së konformitetit të BE-së është i disponueshëm nën faqen e mëposhtme të internetit: pro.hansgrohe.com

Regjistrimi dhe marrja në punë

Ndjesor i dyshemesë "Pontos Scout" me telekomandë kontrollohet dhe drejtohet vetëm nëpërmjet aplikacionit "hansgrohe home". Për të instaluar këtë aplikacion, ju lutemi, skanoni këtë kod QR



ose shkoni direkt në këtë faqe të internetit: <https://www.hansgrohe.com/smart-living/app>

Në faqen e internetit përshkruhen të gjitha hapat e nevojshme për instalimin e aplikacionit "hansgrohe home" dhe për përshtatjen e "Ponto Scout".

Aparati mund të integrohet vetëm nëse ai ndodhet në arritshmërinë e rrjetit tuaj të shtëpisë.

Lidhja me mbrojtjen ndaj rrjedhjes “Pontos Base”

Nëse ndjesori i dyshemesë “Pontos Scout” me telekomandë është i lidhur me një “Pontos Base” të instaluar, njofton “Pontos Scout” një dalje uji në mbrojtjen ndaj rrjedhjes, i cili e bllokon menjëherë linjën.



**Shpërbërja
e baterive të
përdorura dhe
aparateve**

**■ të përdorura
elektrike dhe elektronike**

(e zbatueshme në shtetet e Komunitetit Evropian dhe shtetet e tjera evropiane me një sistem të ndarë të grumbullimit për këto produkte).


Simboli mbi bateri, produkt ose ambalazhim tërheq vëmendjen për këtë, që produkti ose bateria nuk duhet të trajtohen si mbeturina shtëpiake normale. Me kontributin tuaj për shpërbërjen korrekte të produktit dhe baterisë ju mbron mjedisin dhe shëndetin e bashkëqytetarëve tuaj. Mjedisi dhe shëndeti rrezikohen nëpërmjet shpërbërjes së gabuar të mbeturinave. Riciklimi i materialeve ndihmon të zvogëlohet konsumimi i lëndëve të para. Për të siguruar që produkti dhe bateria të shpërbëhen në

mënyrë korrekte, dorëzoheni produktin për ta shpërbërë në vendet e pranimit për riciklimin e baterive, aparateve elektrike dhe elektronike. Informacione të mëtejshme mbi riciklimin e këtij produkti ose të baterisë merrni nga komuna juaj, nga ndërmarrjet e specializuara komunale për shpërbërjen e mbeturinave ose nga dyqani, në të cilin e keni blerë produktin.

الاتصال مع نظام الحماية من التسرب بونتوس بيز

إذا كان مستشعر الأرضية اللاسلكي بونتوس سكوات متصلاً بنظام بونتوس بيز مركب، فسوف يقوم مستشعر بونتوس سكوات بالإبلاغ عن أي تسرب للماء لنظام الحماية من التسرب، والذي يقوم على الفور بإغلاق صنبور الماء.

**التخلص من البطاريات
المستعملة والأجهزة الكهربائية
والإلكترونية المستعملة (ينطبق
ذلك في دول الاتحاد الأوروبي
والدول الأوروبية الأخرى**



التي يوجد لديها نظام تجميع منفصل لهذه
المنتجات).

يشير الرمز الموجود على البطارية أو المنتج أو عبوة التغليف إلى ضرورة عدم التعامل مع المنتج أو البطارية كنفائيات منزلية عادية. من خلال مساهمتك في التخلص من المنتج والبطارية بشكل صحيح، تحمي البيئة وصحة الأفراد الآخرين. حيث إن التخلص من المخلفات بشكل خاطئ يشكل خطراً على البيئة والصحة. كما أن إعادة تدوير المواد تساعد في تقليل استهلاك المواد الخام. ولضمان التخلص من المنتج والبطارية بشكل صحيح، قم بتسليم المنتج، لغرض التخلص منه، إلى مركز تجميع لإعادة تدوير البطاريات والأجهزة الكهربائية والإلكترونية. ويمكنك الحصول على المزيد من المعلومات حول كيفية إعادة تدوير هذا المنتج أو البطارية من الجهة المحلية ببلديتك أو الشركات المحلية للتخلص من النفايات أو المتجر الذي اشتريته منه المنتج.

التسجيل وبدء التشغيل

يخضع مستشعر الأرضية اللاسلكي بونتوس سكوات للإدارة والتحكم فقط عبر تطبيق هانز جروهي هوم. ولتنشيط هذا التطبيق، يُرجى القيام بمسح ضوئي لكود الاستجابة السريعة QR هذا



أو انتقل مباشرةً إلى هذا الموقع الإلكتروني:
<https://www.hansgrohe.com/smart-living/app>

تجد على الموقع الإلكتروني شرحًا لكافة الخطوات الضرورية لتنشيط تطبيق هانز جروهي هوم وإعداد بونتوس سكوات.

لا يمكن عمل اقتران للجهاز إلا إذا كان موجودًا ضمن مدى إرسال شبكتك المنزلية.

مستشعر الأرضية اللاسلكي بونتوس سكوات

مستشعر ذكي مزود بوظيفة الإنذار السريع يُستخدم مستشعر بونتوس سكوات في المواضيع الحساسة أو المواضيع التي تتطلب مراقبة مكثفة للغاية. إذا قام المستشعر الذكي بتسجيل تسرب (وجود ماء على الأرضية)، فسوف يصدر بلاغ صوتي ومرئي، بالإضافة إلى بلاغ في التطبيق. وفي حالة تجاوز القيمة الحدية (درجة الحرارة المحيطة مرتفعة للغاية/منخفضة للغاية، أو رطوبة الهواء مرتفعة للغاية/منخفضة للغاية)، فسوف يصدر بلاغ مرئي، وبلاغ في التطبيق.

إذا كان مستشعر الأرضية اللاسلكي بونتوس سكوات متصلًا بنظام حماية من التسرب بونتوس بيز مركب، فسيقوم مستشعر بونتوس سكوات بالإبلاغ عن أي تسرب للماء لنظام بونتوس بيز، والذي يقوم على الفور بإغلاق صنوبر الماء. يمكن التحكم في مستشعر الأرضية اللاسلكي بونتوس سكوات عن طريق تطبيق هانز جروهي هوم.

المواصفات الفنية

البطارية: 1,5 × 2 فلت منيون AA (LR6)
درجة الحماية: IPX4
بروتوكول التطبيقات اللاسلكية: 2,4 WLAN جيجاهرتز

تقر شركة هانز جروهي إس إي (Hansgrohe SE) بموجب ذلك بأن مستشعر الأرضية اللاسلكي بونتوس سكوات مطابق للمواصفة 2014/53/EU. والنص الكامل لإعلان المطابقة لمواصفات الاتحاد الأوروبي متاح على عنوان موقع الإنترنت التالي:

pro.hansgrohe.com

Pontos Scout rádiós padlóérzékelő

Intelligens érzékelő gyorsfigyelmeztető funkcióval

A Pontos Scout érzékelőt kritikus vagy különösen alaposan felügyelendő helyeken alkalmazható. Amikor ez az intelligens érzékelő szivárgást (padlóra kifolyó vizet) érzékel, hang- és fényjelzést, valamint a hozzá tartozó alkalmazásban is jelez. A határérték túllépésekor (túl magas / túl alacsony helyiséghőmérséklet vagy túl magas / túl alacsony páratartalom) esetén fényjelzéssel és az alkalmazásban jelez.

Ha a Pontos Scout rádiós padlóérzékelő kapcsolódik a telepített Pontos Base szivárgásvédőhöz, akkor a Pontos Scout jelzi a vízkilépést a Pontos Base készüléknek, amely azonnal elzárja a vezetékét. A Pontos Scout rádiós padlóérzékelő a hansgrohe home alkalmazással vezérelhető.

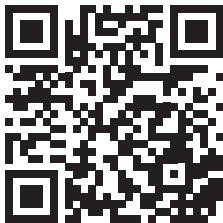
Műszaki adatok

Elem: 2 x 1,5 V mignon AA (LR6)
Védettség: IPX4
Rádióprotokoll: WLAN 2,4 GHz

A Hansgrohe SE nyilatkozik, hogy a Pontos Scout rádiós padlóérzékelő megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-s megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: pro.hansgrohe.com

Regisztráció és üzembe helyezés

A Pontos Scout rádiós padlóérzékelő kizárólag a **hansgrohe home alkalmazással** ellenőrizhető és vezérelhető. Az alkalmazás telepítéséhez olvassa be az alábbi QR-kódot



vagy látogasson el a <https://www.hansgrohe.com/smart-living/app> weboldalra.

A weboldalon megtalálja a hansgrohe home alkalmazás telepítéséhez és a Pontos Scout beállításához szükséges összes lépést.

A készüléket csak akkor lehet csatlakoztatni, ha az kapcsolódik az otthoni hálózathoz.

Kapcsolódás a Pontos Base szivárgásvédőhöz

Ha a Pontos Scout rádiós padlóérzékelő kapcsolódik a telepített Pontos Base készülékhez, akkor a Pontos Scout jelzi a vízkilépést a szivárgásvédőnek, amely azonnal elzárja a vezetéket.



Használt elemek, valamint használt elektromos és elektronikus készü-

lékek ártalmatlanítása (alkalmazandó az Európai Unió tagállamainak, továbbá az ilyen termékek szelektív gyűjtésére szolgáló rendszerekkel rendelkező egyéb európai országok területén).

Az elemen, a terméken vagy a csomagoláson található piktogram azt jelenti, hogy a terméket vagy az elemet tilos normál háztartási hulladékként kezelni. A termék és az elem helyes ártalmatlanításával Ön is hozzájárul a környezet, valamint saját és embertársai egészségének védelméhez. A helytelen ártalmatlanítás veszélyezteti a környezetet és az egészséget. Az anyagok újrahasznosítása segít csökkenteni a nyersanyagok fogyasztását. A termék és az elem helyes ártalmatlanítása érdekében használt elemek, valamint

elektromos és elektronikus készülékek újrahasznosításával foglalkozó gyűjtőhelyen adja le a terméket. Az ilyen termékek és az elemek újrahasznosításával kapcsolatos további információk a kommunális hulladékkezelő cégtől vagy abban az üzletben szerezhetőek be, ahol a terméket megvásárolta.

ポントス スカウト無線フロアセンサー

緊急アラーム搭載のスマートセンサー

ポントススカウトは、住居内の主要な場所に設置してください。スマートセンサーが(床の浸水などの)漏水を検知すると、アラームとシグナルのほか、アプリからも異常をお知らせします。設定値を超えた場合(室温・湿度が高すぎる/低すぎる)も、アプリにメッセージが送信されます。

ポントススカウト無線フロアセンサーとポントス ベース給水管理システムの漏水防止装置をつなげると、ポントススカウトの水漏れがポントス ベースに通知され、配管の通水をただちに遮断します。ポントス スカウト無線フロアセンサーは、ハンズグローエ ホームアプリで操作ができます。

技術仕様

電源: 単三アルカリ乾電池 (1.5V) 2本

保護等級: IPX4

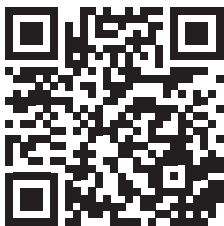
通信規格: 無線LAN 2.4GHz

ハンズグローエSEは、無線フロアセンサー「ポントス スカウト」が無線機器指令 2014/53/EUに適合していることを宣言します。適合宣言書全文は、下記にてご覧いただけます。

pro.hansgrohe.com

登録とセットアップ

ポントススカウト無線フロアセンサーは、ハンズグローエ ホームアプリで管理を行います。下のQRコードを読み取ってアプリをインストールするか、



弊社ウェブサイトからダウンロードしてください。URL:

<https://www.hansgrohe.com/smart-living/app>

ウェブサイトにはハンズグローエ ホームアプリのインストールガイド、ならびにポントス スカウトのセットアップ手順を説明してあります。

ホームネットワークの範囲外では装置を接続することができませんので、ご注意ください。

ポントスベース漏水防止装置との連携

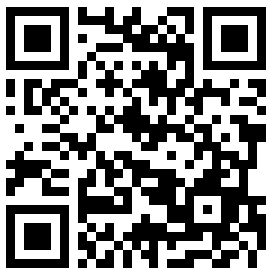
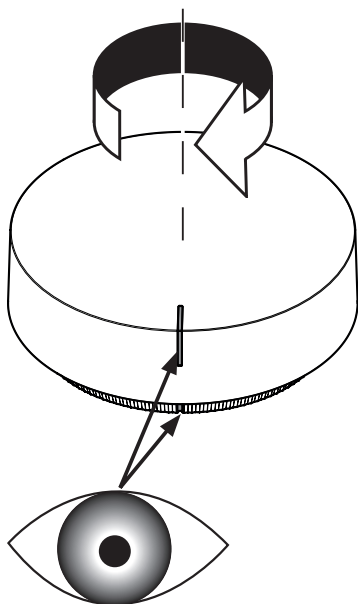
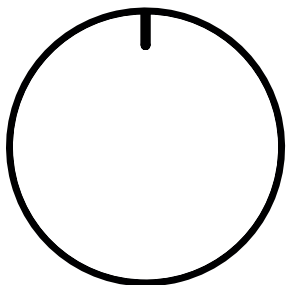
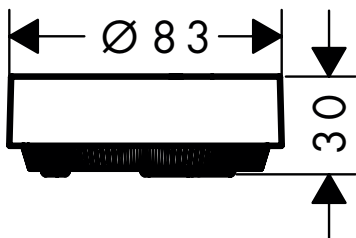
ポントススカウト無線フロアセンサーとポントスベースをつなげると、ポントススカウトの水漏れが漏水防止装置に通知され、配管の通水をただちに遮断します。



使用済みの乾電池および不要になった電子機器の廃棄について (EU加盟国および
■ 本機の処分にあたり
分別が必要な欧州各国で使用する場合)

乾電池および装置本体やパッケージに記載されているこのシンボルは、家庭ごみとして捨てることが認められていない製品であることを意味しています。環境ならびに廃棄処分に携わる事業者への健康に配慮し、製品と電池は必ず使用する自治体の指示に従って廃棄してください。廃棄方法を誤ると、環境や人体にダメージを与える恐れがあります。また、金属はリサイクルにご協力ください。適正な廃棄を行うためにも、電池や電子機器は廃棄物処理法に基づく許可を受けた廃棄物処理業者などのリサイクル施設に回収を依頼してください。本製品ならびに電池類のリサイクルに関する詳しい情報については、使用する自治体の担当課もしくはご購入いただいた代理店にてご確認ください。





<https://www.hansgrohe.com/smart-living/pontos/scout-installation-b2c>

hansgrohe

Hansgrohe · Austraße 5 · 9 · D-77761 Schiltach
Telefon +49 (0) 78 36/51-5151 · Telefax +49 (0) 7836/511440
E-Mail: smartliving@hansgrohe.com · Internet: www.hansgrohe.com